



# Engelberger Anzeiger

Nr. 18 :: 5. Mai 2022 :: 76. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



## Blumenträume

Cathrine Hess-Camenzind

### Öffnungszeiten Muttertag

Verwöhnen Sie Ihr Mami mit einem wunderschönen Blumengruss. Es steht eine grosse Auswahl an Blumen und Pflanzen für Sie bereit.

Do, 5.5. von 14.00-17.30 Uhr  
Fr, 6.5. von 9.00-11.30 und 14.00-17.30  
Sa, 7.5. von 9.00-11.30 und 13.00-16.00  
So, 8.5. von 9.00-12.00

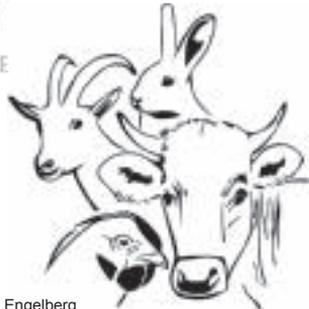
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Festliweg 1 · 6390 Engelberg · 079 399 20 90 · [www.blumentraeume.ch](http://www.blumentraeume.ch)

Bio-Kalbfleisch *lieferbar Ende Mai*

Suppenhuhn *von der Bio-Legehennen*

Bio-Hühnereier, Bio-Wachteleier *geliefert/abgeholt*



## Kalberei.ch

Ueli und Luzia Mathis, Ober Schluchen 1, 6390 Engelberg  
Infos und Bestellung [www.kalberei.ch](http://www.kalberei.ch) Tel. 076 497 74 21

Wollen Sie Ihr Auto verkaufen?  
Gerne machen wir Ihnen ein tolles Angebot!

079 769 55 77





## Die Gemeindeschule Engelberg stellt sich vor Team Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen (SHP)



*stehend links: Bernadette Küttel (US),  
stehend rechts: Barbara Furler (KG)  
sitzend von oben nach unten: Nadine Würsc  
(MS II), Claudia Schär (US / MS I),  
Rachel Siegenthaler (KG / US)  
es fehlt: Werner Küng (MS I / MS II)*

Die Heilpädagoginnen und Heilpädagogen können nicht im wörtlichen Sinne "heilen", aber sie unterstützen, fördern, coachen, trösten, bestärken und motivieren die Schülerinnen und Schüler. Dies gelingt nur in Zusammenarbeit mit Lehrpersonen, Eltern und Fachkräften.

Als engagiertes Team verbinden sie alt und jung miteinander und vereinen Erfahrung mit frischem Wind und Elan.

## Team Textiles und Bildnerisches Gestalten und Wirtschaft / Arbeit / Haushalt



von links nach rechts: Susanne Zumbühl (WAH, TTG, BG), Luzia Lussmann (TTG, BG), Elsbeth Arnold (TTG, BG)

Wenn der Kopf vom Rechnen und Schreiben schon ganz voll ist, sind die Lektionen "Textiles Gestalten / Bildnerisches Gestalten" sowie "Wirtschaft / Arbeit / Haushalt" eine willkommene Abwechslung im Stundenplan. Mit vielfältigen Tätigkeiten werden die handwerklichen und kreativen Fähigkeiten der Schülerinnen und Schüler gefördert.



Als eingespieltes Team sind die drei Fachlehrpersonen mit Kopf, Herz und Hand an der Gemeindeschule Engelberg engagiert. Farben, Stoffe, Pinsel, Nähmaschine, Kochtopf und Nahrungsmittel sind nur wenige Begriffe, die sie in ihrem Schulalltag begleiten.

Alle drei Lehrerinnen sind auch Familienfrauen, verbringen ihre Freizeit gerne in der Natur und widmen sich privat verschiedensten handwerklichen Projekten.

## Urnenstandort und -öffnungszeiten

|              |  |
|--------------|--|
| <b>Datum</b> | Sonntag, 15. Mai 2022  |
| <b>Ort</b>   | Stimmlokal Gemeindehaus Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg |
| <b>Zeit</b>  | 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr  |

---

## Instrumentenparcours der Musikschule

In diesem Jahr führt die Musikschule wieder einen Instrumentenparcours durch.



Gemeinsam mit der Märchenerzählerin Tina Frank aus Ennetbürgen werden alle Kinder und Erwachsenen eine märchenhafte und musikalische Stunde erleben, die in spannender Form alle Instrumente vorstellt, welche an unserer Musikschule gelernt werden können.

**Wir treffen uns am Samstag, 7. Mai 2022 um 9.30 Uhr  
in der Aula des Primarschulhauses.**

Ab 10.30 Uhr haben dann alle interessierten Kinder, Jugendliche und Erwachsene die Möglichkeit, verschiedene Instrumente auszuprobieren und näher kennenzulernen.

Alle Musiklehrpersonen werden an diesem Tag anwesend sein, um allfällige Fragen der Kinder und Eltern zu beantworten. Unser Team nimmt sich gerne Zeit für eine ausführliche und kompetente Beratung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Jens Ullrich – Bereichsleiter Musikschule

## Containerreinigung

Die jährliche Containerreinigung findet am Montag, 9. Mai 2022, Dienstag, 10. Mai 2022 und am Freitag, 13. Mai 2022 statt. Bitte stellen Sie die Container an den entsprechenden Sammeltagen bereit.

Paul Odermatt, Bereichsleiter Werkdienst

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **16. Mai 2022** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

|               |  |
|---------------|--|
| Gesuchsteller | Samuel Weintraub, Studentenweg 30a, 6390 Engelberg             |
| Bauvorhaben   | Unterirdische Einstellhalle                                    |
| Zonen         | W2B  |
| Ort           | Parzellen Nrn. 1134, 2541, Studentenweg 30 / 30a, GB Engelberg |
| Schutzgebiete | Gewässerschutzbereich Au                                       |
| Gesuchsteller | Evi & Martin Odermatt, Neuschwändistrasse 12a, 6390 Engelberg  |
| Bauvorhaben   | Einbau Dachlukarne West  |
| Zonen         | W2A  |
| Ort           | Parzelle Nr. 1596, Neuschwändistrasse 12a, GB Engelberg        |
| Schutzgebiete | Gewässerschutzbereich Au                                       |

## Crossiety - Der digitale Dorfplatz

Auf dem digitalen Dorfplatz sehen Sie einfach und schnell, was in Engelberg läuft. Falls Sie sich noch nicht registriert haben, gelangen Sie mit dem folgenden QR-Code zur Registrierung:



## Schiessdaten Obligatorisch 2022

|                         |                   |                 |
|-------------------------|-------------------|-----------------|
| Mittwoch, 8. Juni 2022  | 17.30 – 19.30 Uhr | Wolfenschiessen |
| Freitag, 1. Juli 2022   | 17.30 – 19.30 Uhr | Wolfenschiessen |
| Freitag, 5. August 2022 | 17.30 – 19.30 Uhr | Wolfenschiessen |

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

## Eidg. Feldschiessen 2022 Gewehr

### Vorschiessen

|                        |                   |                 |
|------------------------|-------------------|-----------------|
| Mittwoch, 11. Mai 2022 | 17.30 – 19.30 Uhr | Wolfenschiessen |
| Mittwoch, 25. Mai 2022 | 17.30 – 19.30 Uhr | Wolfenschiessen |

### Hauptschiessen

|                        |                   |                   |
|------------------------|-------------------|-------------------|
| Freitag, 10. Juni 2022 | 15.30 – 19.30 Uhr | Beckenried, Halti |
| Samstag, 11. Juni 2022 | 13.30 – 17.30 Uhr | Beckenried, Halti |
| Sonntag, 12. Juni 2022 | 08.00 – 12.00 Uhr | Beckenried, Halti |

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

## Eidg. Feldschiessen 2022 Pistole

Pistolenstand "Grotzenwäldli" Engelberg (Horbisstrasse Richtung Ende der Welt)

### Vorschiessen

|                        |                   |           |
|------------------------|-------------------|-----------|
| Dienstag, 17. Mai 2022 | 18.00 – 20.00 Uhr | Engelberg |
| Samstag, 28. Mai 2022  | 13.30 – 15.30 Uhr | Engelberg |

### Hauptschiessen

|                        |                   |           |
|------------------------|-------------------|-----------|
| Freitag, 10. Juni 2022 | 18.00 – 20.00 Uhr | Engelberg |
| Samstag, 11. Juni 2022 | 13.30 – 16.30 Uhr | Engelberg |
| Sonntag, 12. Juni 2022 | 10.00 – 12.00 Uhr | Engelberg |

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Leihpistolen und Betreuung durch Schützenmeister vor Ort

**riposa**  
SWISS SLEEP

Schlaf gut, Rücken gut.



\*

**SCHLAF  
BONUS**

\*Wir schenken Ihnen 10 % Schlafbonus auf riposa Produkte.  
Angebot gültig vom 14.3. bis 14.5.2022.

**STOHR**  
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung**

Evangelisch-  
reformierte



Kirchgemeinde  
Engelberg

**Einladung zur Ordentlichen Kirchgemeindeversammlung  
Sonntag, 22. Mai 2022, 11.00 Uhr (im Anschluss an den  
Gottesdienst) im Kirchgemeindehaus**

**Traktanden:**

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 16. Mai 2021
3. Jahresbericht des Kirchgemeinderates 2021
4. Finanzen:
  - Jahresrechnung 2021 und Bericht der Rechnungsprüfungskommission
  - Budget 2022
5. Wahlen in der Kirchgemeinderat für die Amtsperiode 2022-2026
6. Wahl des Präsidenten und der Vizepräsidentin
7. Anträge von Mitgliedern (bitte bis 15. Mai 2022 schriftlich an den Vizepräsidenten)
8. Umfrage

EVANGELISCH-REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE ENGELBERG

Der Kirchgemeinderat

Engelberg, Ende April 2022



Einladung  
zum  
Tourismusforum  
12. Mai 2022  
Kursaal Engelberg

*Wer ist unser Gast der Zukunft ?*

Impulsreferat:

**Prof. Dr. Torsten Tomczak HSG St.Gallen**

Podiumsdiskussion mit:

**Roman Barmettler, Silvia Zumbühl, Frank Kurer, Maya Spaar,  
Urs Egli, Baba Nordheim, Paul Odermatt, Andreas Magnus**

19:00 Uhr | Türöffnung ab 18:30 Uhr

Musikalische Begleitung: Echo vom Spannort

Eintritt gratis,

Getränke und Apéro riche sind offeriert



ENGELBERG  
TOURISMUS



87.7 MHZ

Am Montag, 09. Mai 2022, um 11.30 Uhr springt die rote On-Air-Lampe an, die Gemeindeschule Engelberg geht live auf Sendung. Radio6390 sendet von «sieben-bis-sieben» live aus dem powerup\_Radiobus vom Schulhausplatz Mühlematt.

MO 09.05.2022: 11.30 - 19.00 Uhr  
DI 10.05.2022: 07.00 - 19.00 Uhr  
MI 11.05.2022: 07.00 - 19.00 Uhr

DO 12.05.2022: 07.00 - 21.00 Uhr  
(mit Live Radio-Fäscht)  
FR 13.05.2022: 07.00 - 16.00 Uhr



ENGELBERG  
EINWOHNERGEMEINDE



## **RADIO6390**

---

Freuen Sie sich auf viel Abwechslung mit eigenen Quizshows, spannenden Berichten, Engelberger News, einem «Guetnachtgschichtli» und vielen weiteren Highlights. Während den Sendezeiten befindet sich vor dem Primarschulhaus das Radio6390-Café. Dort können Sie Radio hören, Kuchen essen, etwas trinken und so unser Projekt unterstützen. Ein Besuch beim Radiobus, der auf dem Pausenplatz beim Eingang des Schulhauses Mühlematt steht, lohnt sich auf jeden Fall.

Am Radioprojekt ist die gesamte Gemeindeschule Engelberg beteiligt, vom Kindergarten bis zur IOS. Jede Klasse hat ihre eigenen Sendestunden, die sie selbst gestalten kann. Innerhalb der Sendezeit dürfen die Schülerinnen und Schüler Themen und Inhalte weitgehend frei gestalten. Sie bereichern die Sendungen mit eigenen Interviews bei lokalen Geschäften, Betrieben, Behörden und Politikern.

### **WIE UND WO SIE RADIO6390 HÖREN KÖNNEN:**

---

Im Talboden von Engelberg kann unser Radio auf der **Frequenz 87.7 MHz** empfangen werden. Ausserhalb des Talbodens lässt sich unser Radio via **powerup.ch** streamen und später abhören. Auf dem Live-Sender von **Tep-TV** lässt sich unser Radio nicht nur hören, sondern Sie können den Kindern auch direkt bei der «Arbeit» zuschauen. Via App und natürlich auch über Telefon kann direkt mit dem Team im Radiobus kommuniziert werden.

### **POWERUP\_RADIO – STIFTUNG KINDERDORF PESTALOZZI**

---

Das Projekt Radio6390 wird in Zusammenarbeit mit dem Team von powerup\_radio, der Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, geplant und umgesetzt. MedienpädagogInnen und TechnikerInnen stehen uns während der Projektwoche unterstützend zur Seite und begleiten uns technisch sowie inhaltlich.

**RADIO-  
FÄSCHT  
12.5.22**

Am Donnerstag, 12. Mai 2022,  
findet ab 17.30 Uhr ein gezwungenes Radio-Fäscht statt. Das Fest wird live übertragen und soll den Kindern und Jugendlichen, unseren MusikschülerInnen und einheimischen Musikern eine Plattform bieten.

**UNSERE STARS: Musikschule-Band & Mühlematt Girls | RB & B's |  
El Ritschi | Al-Berto & The Fried Bikinis | Planggä Bärghaiär**

# Gemeinsam die Zukunft gestalten

**Beat Spichtig, Leiter von BDO in Sarnen, gibt per 1. Juni 2022 seine Funktion als Niederlassungsleiter an Rahel Gabriel und Fabian Häcki weiter.**

Seit bald 30 Jahren ist Beat Spichtig in verschiedenen Funktionen bei BDO tätig, in den letzten Jahren als Niederlassungsleiter in Sarnen. «Mit dem innovativen Führungsmodell erhalten Rahel und Fabian die Chance, Verantwortung zu übernehmen und die Niederlassung Sarnen mit ihren Ideen und Vorstellungen gemeinsam weiterzubringen», erklärt Beat Spichtig. Für seine persönlichen Kunden ändert sich nichts: «Für mich schafft dies den Raum, weiterhin meine treuen Kundinnen und Kunden zu betreuen und mich zudem auf neue Aufgaben bei BDO zu fokussieren.»

## **Neues Führungsduo am Start**

Am 1. Juni 2022 übernehmen Rahel Gabriel und Fabian Häcki gemeinsam die Führung der Niederlassung Sarnen. Rahel Gabriel ist seit mehr als 30 Jahren für BDO

tätig, Fabian Häcki seit 2012. Beide freuen sich auf die Chance, die Niederlassung Sarnen als Co-Leitung innovativ, pragmatisch und kundennah zu entwickeln: «Wir sind topmotiviert, mit einem starken Team die Zukunft nachhaltig zu gestalten. Digital dort, wo es die Welt besser und einfacher macht, persönlich und individuell dort, wo wir mit unseren Kundinnen und Kunden und Partnern unterwegs sind.» Diese Co-Leitung ermöglicht es, eine anspruchsvolle Aufgabe mit vereinten Kräften anzugehen und unter Einbezug von unterschiedlichen Betrachtungsweisen die beste Lösung für Kundinnen und Kunden, für das Team in Sarnen und für BDO zu treffen. Dass dabei die Vereinbarkeit von Karriere und Familie, von Teilzeitarbeit und Führungsposition möglich ist, schätzen beide sehr. «Das Vertrauen und die Chance, die BDO uns damit schenkt, öffnet neue Perspektiven und Wege und wir sind bereit, mit viel Schwung in eine erfolgreiche Zukunft zu starten.»



*Beat Spichtig (links) übergibt am 1. Juni die Niederlassungsleitung von BDO in Sarnen an Rahel Gabriel und Fabian Häcki.*

## **Bewährter Service**

Die Kundinnen und Kunden von BDO können weiterhin auf eine professionelle und kompetente Beratung sowie Dienstleistungen in gewohnt hoher Qualität zählen.



### **Rahel Gabriel**

*Niederlassungsleiterin Sarnen  
ab 1. Juni 2022*

*«Ich freue mich sehr darauf, die Niederlassung Sarnen in Co-Leitung zu führen. Im zukunftsorientierten Arbeitsmodell sehe ich viele Chancen. Bei allen Fragestellungen steht ein Sparringpartner zur Seite und es findet ein wertvoller Austausch auf Augenhöhe statt.»*

## **BDO AG**

BDO AG ist erste Adresse für Privatpersonen sowie für mittelgrosse und kleine Unternehmen, öffentliche Verwaltungen und Non-Profit-Organisationen. BDO AG ist eine führende Schweizer Wirtschaftsprüfungs-, Treuhand- und Beratungsgesellschaft mit 34 Niederlassungen.



### **Fabian Häcki**

*Niederlassungsleiter Sarnen  
ab 1. Juni 2022*

*«Als Niederlassungsleiter ist man bei vielen verschiedenen Themen involviert und hat täglich Entscheidungen zu treffen. Dies ist zeitlich und inhaltlich anspruchsvoll. Mit der geteilten Führungsrolle kommen wir dank unterschiedlicher Sichtweisen schneller zu besseren Lösungen.»*

### **BDO AG Sarnen**

Kernserstrasse 31  
6060 Sarnen  
Telefon 041 666 27 77  
www.bdo.ch  
sarnen@bdo.ch

Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung





## Wie wäre es mit neuer Bettwäsche?

Bei uns finden Sie Bettwäsche von  
diversen Herstellern in verschiedenen  
Farben und Mustern.



**Besuchen Sie unsere Boutique!  
Wir freuen uns.**

**STOHR**  
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung**

Sonntag, 7. Mai 2022 | Muttertag



Bei uns finden Sie eine grosse Auswahl an blumigen  
Geschenken.

### Unsere Öffnungszeiten

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Dienstag-Freitag      | 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr<br>14.00 Uhr bis 17.30 Uhr |
| Samstag vor Muttertag | 08.30 Uhr bis 16.00 Uhr<br>durchgehend             |

**Am Muttertag haben wir von  
08.30 Uhr bis 12.00 Uhr für Sie geöffnet.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Das Team des Kloster Blumenladens



Benediktinerkloster 1 | CH-6390 Engelberg | Telefon +41 (0)41 639 61 40  
[info@kloster-engelberg.ch](mailto:info@kloster-engelberg.ch) | [www.kloster-engelberg.ch](http://www.kloster-engelberg.ch)

Überraschen Sie mit einem  
Gutschein und verschenken  
Sie pure Freude.

Weitere Informationen im  
Gutschein-Shop auf unserer  
Website.



Kempinski Palace  
Engelberg

TITLIS | SWISS ALPS

## AFTERNOON TEA

14.00 - 17.00 Uhr

Täglich in unserem  
Wintergarten

ab CHF 64 pro Person

7. & 8. MAI 2022

# MUTTERTAG

## FESTTAGS-BRUNCH

11.00 - 14.00 Uhr | Cattani Restaurant

CHF 98 pro Person inkl. einer Auswahl an warmen Hauptgerichten

Reservation erbeten.

# FRÜHLINGSANGEBOT

## EXKLUSIV FÜR ENGELBERGER

### Frühstück mit Freunden

50% Vergünstigung für die 2. Person, wochentags bis 10.30h, Frühstücksbuffet regulär CHF 58 pro Person

### Frühstück & Vormittags-Spa

Frühstücksbuffet und Spa-Aufenthalt bis 12.00h, gültig wochentags, CHF 80 pro Person

### Spa & Lunch

Spa-Aufenthalt bis 12.00h, ausgewählter Lunch in The Palace Bar, gültig wochentags, CHF 95 pro Person

Angebot jeweils gültig von Montag bis Freitag in den Monaten Mai und Juni, nach Verfügbarkeit und ausgenommen Feiertage. Gutscheine zur Bezahlung im Restaurant, der Bar und im Spa erhältlich an der Hotelrezeption nach Vorlage des Einheimischenausweises.

Dorfstrasse 40 · 6390 Engelberg · Schweiz

T +41 41 639 7575 · info.engelberg@kempinski.com · www.kempinski.com/engelberg





# TENNIS INTERCLUB MEISTERSCHAFTEN 2022

Die Spiele an diesem Wochenende

---

**Damen aktiv** 2. Liga  
Samstag, 7. Mai 10:00h  
**Heimspiel gegen TC Baar**



**Damen 30+** 3. Liga  
Samstag, 7. Mai 13:00h  
**Auswärts gegen TC Malters**



**Damen 40+** 1. Liga  
Sonntag, 8. Mai 09:00h  
**Auswärts gegen TC Horw**



**Herren aktiv** 3. Liga  
Sonntag, 8. Mai 13:00h  
**Heimspiel gegen TC Malters**



**Herren 45+** 2. Liga  
Sonntag, 8. Mai 09:00h  
**Heimspiel gegen TC Meggen**



# Raum für Bewegung

Klosterhof Engelberg



## Pilates

Christine  
Biedermann

## Vinyasa Yoga

Marina Branger  
Baltermia



## bellicon Bounce/ Move

Fränzi  
Camenzind

## Power Yoga

Ruth  
Arnet



[www.raum-bewegung.ch](http://www.raum-bewegung.ch) / [info@raum-bewegung.ch](mailto:info@raum-bewegung.ch)

# 25 Jahre Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg

**Samstag, 14. Mai 2022**

**von 10 - 12 Uhr**

Wir laden alle herzlich ein mit uns zu feiern!

\*

**Vernissage** von unserem Wandbild  
„Bücherwelt Engelberg“  
mit der Frutiger Künstlerin Sandra Gujer

\*

Offener **Jubiläums-Apéro**  
mit Ansprache unserer  
Gemeinderätin Cornelia Amstutz

\*

**Dia-Show** – Rückblick in Bildern  
25 Jahre Bibliothek Engelberg

\*

Es lohnt sich also, an diesem Vormittag etwas  
mehr Zeit für den Bibliotheksbesuch  
einzuplanen und dabei mit Gleichgesinnten ins  
Gespräch zu kommen und mit uns zu feiern.

Wir freuen uns auf kleine und grosse  
Bibliotheks-Kundinnen u. -Kunden und  
besonders, wenn auch die damaligen  
Bibliotheks-Kommissionsmitglieder, sowie  
ehemalige Mitarbeiterinnen uns zu diesem  
Anlass besuchen würden.

\*\*\*\*\*

Wir haben im Jubiläumsjahr 2022 noch zwei weitere  
Veranstaltungen für Gross und Klein geplant am

**Freitag, 10. Juni 2022**

**16.15 Uhr interaktive Kinderlesung „Amika“ mit  
Sandra Gujer und Godi Huber**

**20.00 Uhr Lesung „Primitivo“ mit PEDRO LENZ  
und Luke Brimelow**

\*\*\*\*\*



alineas  
SWEET  
HOME

22.04. bis 14.05.22

*einrichten hat viele seiten,  
wir zeigen die schönen*



**sweetHOME**  
jetzt von spannenden  
angeboten profitieren

  
alineas  
raumgestaltung

## Kursangebote für Erwachsene zur Förderung ihrer Grundkompetenzen

**Es ist wichtig, dass Erwachsene ihre Grundkompetenzen - Voraussetzung für ein lebenslanges Lernen - erhalten oder erwerben, falls diese zu wenig vorhanden sind.**

Auf dem Handy die nächste Busverbindung finden, im Geschäft den Rabatt ausrechnen, der Kollegin im Büro eine Notiz schreiben oder das Steuerformular ausfüllen – für viele Menschen in der Schweiz ist dies keine Selbstverständlichkeit. Sie sind betroffen von mangelnden Grundkompetenzen.

In der Schweiz verfügen schätzungsweise rund 800'000 Erwachsene über ungenügende Lese- und Schreibfähigkeiten. 8,6 Prozent der schweizerischen Wohnbevölkerung zwischen 20 und 64 Jahren, also mehr als 400'000 Personen, haben grosse Schwierigkeiten, einfache Rechenaufgaben zu lösen. Und schätzungsweise 1,5 Millionen Personen zwischen 16 und 65 Jahren verfügen über keine oder geringe Kompetenzen im Bereich Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT). Angebote zur Verbesserung von Grundkompetenzen Erwachsener erleichtern Betroffenen die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben, am Arbeitsmarkt oder an einer Weiterbildung.

Obwaldnerinnen und Obwaldner können von drei kostenlosen Kursangeboten zur Verbesserung der Grundkompetenzen profitieren: Das Weiterbildungszentrum Kanton Luzern (WBZ) bietet den kostenlosen Kurs "Lesen und Schreiben für deutschsprachige Erwachsene" und den kostenlosen "Basiskurs Grundkompetenzen für Erwachsene" mit 180 Lektionen in Allgemeinbildung an. Und im Berufsbildungszentrum Goldau findet ein "Vorbereitungskurs Grundkompetenzen für Erwachsene" statt. Die Anmeldung erfolgt telefonisch unter 0800 47 47 47 oder auf der Webseite [www.besser-jetzt.ch](http://www.besser-jetzt.ch) (Kurse ([besser-jetzt.ch](http://www.besser-jetzt.ch)) → Kurssuche Kanton Obwalden auswählen

**Besuche einen Kurs  
für Lesen, Schreiben,  
Rechnen oder Computer.**

0800 47 47 47  
[www.besser-jetzt.ch](http://www.besser-jetzt.ch)

**ENDLICH DEN COMPUTER  
RICHTIG BEDIENEN?  
SO GEHT'S...**



**ECKBANK  
CENTER  
BIERI**



Eckbank nach Mass • Tische • Stühle • Kleinmöbel  
Gewerbstrasse 7 • 6330 Cham • Telefon 041 741 12 60

[www.eckbank-center.ch](http://www.eckbank-center.ch)

Mittwoch–Freitag 11.00 bis 18.00 Uhr durchgehend  
Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr durchgehend

**WIR JUBILIEREN – SIE PROFITIEREN  
Im Jahr 2022 ziehen Sie Ihren RABATT selber!**



**PROF. EM.  
DR. WERNER  
BÄTZING,  
BAMBERG**

## HERRENHAUS GRAFENORT

Vortrag

# DIE ZUKUNFT VON WOHNEN, LEBEN UND ARBEITEN IN DER REGION TITLIS

**Donnerstag  
12. Mai 22  
20 Uhr**

Prof. Bätzing entdeckte nach dem hektischen Leben in der Grosstadt Berlin im Berner- oberland die Alpen, die ihn das ganze Leben nicht mehr losliessen. Er studierte Geographie in Berlin und vertiefte seine Ausbildung am geographischen Institut der Universität Bern (Doktorat und Habilitation). Er war 20 Jahre Professor für Kulturgeographie an der Universität Erlangen-Nürnberg. Die Alpen standen aber immer im Zentrum seiner Arbeit. Heute leitet er das Archiv für integrative Alpenforschung.

**Cafébar  
offen ab  
19.15 Uhr**

**Eintritt  
gratis  
Topf-  
kollekte**



STIFTUNG  
LEBENSRAUM  
GEBIRGE

Er setzt sich im Vortrag und in der Diskussion mit dem Strukturwandel und der zukünftigen Entwicklung des Alpenraumes unserer Region auseinander.

Anmeldung empfohlen:  
[info@lebensraum-gebirge.ch](mailto:info@lebensraum-gebirge.ch)

Das Projekt-Team  
heisst Sie im  
Herrenhaus Grafenort  
herzlich willkommen.

Weitere  
Veranstaltungen  
finden Sie unter  
[lebensraum-gebirge.ch](http://lebensraum-gebirge.ch)



# BLUMEN FÜR ENGELB



Die Einpflanzaktion der vergangenen Jahre war ein voller Erfolg und trug wesentlich zur Verschönerung des Dorfbildes bei. Grund genug für die Einwohnergemeinde Engelberg die Aktion auch in diesem Jahr wieder zu unterstützen.

Dies bedeutet: Wer seine Blumenkisten zur Klostersgärtnerei, Blumenträume Catherine Hess oder zum Gartencenter Kuster bringt und die dort erworbenen Blumen einpflanzen lässt, bezahlt nur die Blumen. Die Einpflanzarbeit inklusive gedüngter Erde übernimmt die Einwohnergemeinde Engelberg für 10 Laufmeter. Dies entspricht einer Menge von rund 12 Balkonkistchen zu je fünf Pflanzen.

# ERG

## So können Sie mitmachen:

Wählen Sie Ihren diesjährigen Blumenschmuck aus und geben Sie Ihre Bestellung bis Mitte Mai bei einem der Fachgeschäfte auf. Die Einpflanzungsaktion findet dann von Mitte Mai bis Mitte Juni statt.



Eine Kommission der  
Einwohnergemeinde Engelberg



Bikeschule Engelberg



## BIKE SPECIALS 2022

### ABENDKURSE

#### LADIES ONLY BASIC

17. / 24. / 31.05.22 Dallenwil

21. / 28.06. / 05.07.22 Dallenwil

#### SKILLS TRAINING

2.06. / 9.06.22 Trail-Arena, Engelberg

30.06. / 7.07.22 Trail-Arena, Engelberg

18.30 - 20.30 Uhr, CHF 50.00 pro Abend

### TAGESKURSE

#### E-MTB TECHNIK

21.05. / 25.06.22 Dallenwil

16.07. / 13.08. Engelberg

#### JUMP & TURN DAY

22.05. / 26.06. / 10.7.22 Engelberg

09.30 - 13.30 Uhr, CHF 110.00 pro Tag

### KIDS BIKE LEAGUE

#### JUNI KURS

1. / 8. / 15. / 22.06.22 Engelberg

### SOMMER / HERBST

Dienstag - Donnerstag

12.07.-18.08.22 / 04. - 13.10.22

13.45 - 15.15 Uhr, CHF 30.00 pro Tag

Bikeschule Engelberg

Dorfstrasse 41 | CH-6390 Engelberg

T +41 (0)41 639 54 54 | info@bikeschule-engelberg.ch

www.bikeschule-engelberg.ch



# Der GIPSER Ihres Vertrauens in Ihrer Region

# 43 JAHRE

gegründet 1. Mai 1979



**Bünter & Mathis AG**  
**Gipsergeschäft**

Humligenstrasse 35a  
6386 Wolfenschiessen  
Telefon 041 628 10 30  
Natel 079 600 83 42  
buentermathis@gmx.ch  
www.buentermathis.ch

Gipserarbeiten

Kundengipsarbeiten

Fliessestriche

Verputzte Aussendämmungen

Fassadenverputze

Trockenbauarbeiten

Umbauten / Sanierungen





## ENGELBERGER SPORTCLUB

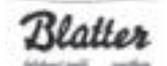
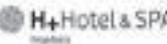
6390 Engelberg  
www.engelberger-sc.ch  
info@engelberger-sc.ch

## HAUPTPARTNER



# Obwaldner Kantonalbank

## SPONSOREN



# MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 7. - 13. MAI 2022

## SAMSTAG, 7. MAI 2022

### Heimspiele

Junioren Ea

# ENGELBERGER SC A – SC BUOCHS A 10:00 UHR

### Auswärtsspiele

|           |                      |                                      |
|-----------|----------------------|--------------------------------------|
| 13:15 Uhr | Junioren D/9         | FC Alpnach – Engelberger SC          |
| 14:00 Uhr | Junioren FF-15       | AS Gambarogno – SG Stans-Engelberg   |
| 15:00 Uhr | Junioren Eb          | FC Baar c – Engelberger SC b         |
| 18:00 Uhr | 4. Liga (Aufst. 3.L) | SC Obergeissenstein – Engelberger SC |
| 19:00 Uhr | Junioren FF-19       | Team Uri – SG Stans-Engelberg        |

## SONNTAG, 8. MAI 2022

### Auswärtsspiele

|           |                |                                     |
|-----------|----------------|-------------------------------------|
| 12:00 Uhr | Junioren B     | FC Südsterne – Engelberger SC       |
| 16:00 Uhr | Frauen 2. Liga | FC Adligenswil – SG Stans-Engelberg |

## DONNERSTAG, 12. MAI 2022

### Heimspiele

5. Liga

# ENGELBERGER SC – SC BUOCHS A 20:00 UHR

\* Heim-Spielort: Sportanlage Eichli, Stans

## MATCHBALLSPONSOREN



Kloster Schreinerei  
Engelberg  
www.klosterschreinerei.ch 041 7122



K  
u  
l  
t  
u  
r  
v  
e  
r  
e  
i  
n

## Blaues Blut – Royale Geschichten aus der Schweiz

Freitag, 6. Mai 2022, um 20.00 Uhr, Hotel Schweizerhof

Royals in der Schweiz – Ein königliches Vergnügen – Michael van Orsouw präsentiert «Royale Geschichten aus der Schweiz». Und natürlich auch aus dem Kanton Obwalden und aus Engelberg.



Eintritt: frei

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

[www.kulturverein-engelberg.ch](http://www.kulturverein-engelberg.ch)

# Herzlich Willkommen

**07.05.22 SAISONERÖFFNUNG**  
**28.05.22 BERGFRÜHLINGSFEST**  
**07.08.22 ÄLPLERMESSE**  
**20.08.22 SURENENWANDERUNG**  
**23.10.22 ALPSÄULI SUUNTIG**

**fuerenalp.ch**

[info@fuerenalp.ch](mailto:info@fuerenalp.ch) • 041 637 20 94 [restaurant@fuerenalp.ch](mailto:restaurant@fuerenalp.ch) • 041 637 39 49

# KIDS Biken

NEU:  
KIDS ON  
TRAIL  
GRUPPE AB  
6. KLASSE

IMMER DIENSTAGS VON  
18.00 BIS 19.30 UHR

TREFFPUNKT KURPARK | TEILNAHME AB 1. KLASSE

|       |        |        |        |
|-------|--------|--------|--------|
| 17.5. | 14.6.  | ////// | 06.9.  |
| 24.5. | 21.6.  | 16.8.  | 13.9.  |
| 31.5. | 28.6.* | 23.8.  | 20.9.  |
| 07.6. | ////// | 30.8.  | 27.9.* |

\*SURPRISE-TRAINING



MITNEHMEN: HELM, BIKE, GETRÄNK &  
WETTERGERECHTE KLEIDUNG

ANMELDUNG  
[ride@bikeclub-engelberg.ch](mailto:ride@bikeclub-engelberg.ch)

  
BIKECLUB  
ENGELBERG

WEITERE INFOS  
[www.bikeclub-engelberg.ch](http://www.bikeclub-engelberg.ch)



## **BERGGASTHAUS STÄFELI - MIÄR DENT ÜF -**

**Sonntag, 8. Mai 2022  
Musik mit «Echo vom Bärgli»**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Fam. Edith und Richi Arnold  
6390 Engelberg  
Telefon 041 637 45 11 | [www.staefeli.ch](http://www.staefeli.ch)

**Ab 7. Mai haben wir täglich offen  
bis mitte Oktober**



Betriebsferien von Montag, 9. Mai 2022  
bis und mit Donnerstag, 12. Mai 2022

Wir freuen uns,  
Sie am Freitag, 13. Mai 2022,  
ab 07.30 Uhr wieder begrüßen  
zu dürfen.

HOTEL ESPEN ENGELBERG  
Hotel • Restaurant • Massenlager  
Engelbergerstrasse 68  
CH-6390 Engelberg  
Tel. 041 637 45 35  
[info@espen-engelberg.ch](mailto:info@espen-engelberg.ch)  
[www.espen-engelberg.ch](http://www.espen-engelberg.ch)

# **Betriebsferien**

bis Donnerstag, 2. Juni 2022

Spielwaren

# **Marlies**

Dorfstr. 11, 6390 Engelberg, Tel. 041 637 24 74



## **AKTUELLES VOM WASSERFALL**

**Unser Restaurant ist ab Mittwoch,  
4. Mai 2022 wieder für Sie geöffnet und  
wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. Juli:**

- Servicemitarbeiterin/Restaurationsfachfrau 50-100% wählbar
- Service- und Buffetaushilfe (Sonntage und Sommerferien)

Rest. Wasserfall, Fam. Häcki, 6391 Engelberg, Tel. 041 637 13 37, [www.restaurant-wasserfall.ch](http://www.restaurant-wasserfall.ch) (Dienstag Ruhetag)

# Immobilienberatung in Engelberg



## Vertrauen. Engagement. Präsenz.

### Verkauf Wohnungen und Häuser

#### 1½-Zimmer-Wohnung

Vorderoertigen 5, 1½-Zimmer-Wohnung, renoviert, mit Balkon, inkl. Parkierungsrecht CHF 325'000.–

#### Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum, ca. 120m<sup>2</sup>, sehr zentral, inkl. Aussenparkplätze  
inkl. Büroraum, in sehr gutem Zustand auf Anfrage

#### Vermietung

Dorfstrasse 15, 3½-Zi.-Wohnung, hell, mitten im Zentrum, mit grosser Terrasse, plus PP CHF 1'950.–

#### Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Dürrbach 5, 1½-Zimmer-Wohnung 5 21, unmöbliert, mit Balkon, ab 1. Juli, inkl. NK CHF 1'100.–

Dürrbach 5, 1½-Zimmer-Wohnung 5 35, unmöbliert, mit Balkon, ab 1. Juli, inkl. NK CHF 1'100.–

Dürrbach 2, 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 225, mit Balkon, teilmöbliert, inkl. NK CHF 2'500.–

Zu jeder Wohnung kann 1 Einstellhallenplatz gemietet werden, pro Monat CHF 150.–

#### Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden,  
ein Aussenparkplatz, plus NK CHF 950.–

Parkweg 1, schöner Büroraum, ab sofort, inkl. ein Aussenparkplatz, plus NK CHF 980.–

Parkweg 1, Aussenparkplätze zu vermieten, pro Monat CHF 80.–

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



**à la maison gmbh**  
Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach  
6391 Engelberg  
Tel. +41 (0)41 637 20 00  
alamaison-gmbh.ch  
anian.kohler@remax.ch  
rita.feierabend@remax.ch

**RE/MAX**

für ein schönes Zuhause



# Sunmatt Immobilien

www.sunmatt.ch

## Verkauf

Baulandparzelle Wohnzone W2B, Oberrain Engelberg,  
Parzellen Nummer 1320, 967 m<sup>2</sup>

CHF 2'000'000.-

## Vermietung

4½-Zimmer-Wohnung im Dorfzentrum, Dorfstrasse 30, ab 1. Juli 2022

CHF 1'950.-\*

\*Wohnung inkl. NK

## Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



# könig immobilien

### Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum  
Ihre Mietliegenschaften

### Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt  
Kauf und Verkauf

### Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

### Zu kaufen gesucht in Engelberg im Auftrag

Bauland zentral gelegen für Bau eines Mehrfamilienhauses  
1.5 - 5 Zi-Eigentumswohnungen mit Lift, zentral gelegen

Offerten bitte an uns

König Immobilien AG  
Telefon 041 637 03 33  
www.koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135  
Postfach 247  
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1  
Postfach 302  
6403 Küsnacht am Rigi

**Hansruedi König**  
Immobilienbewirtschafter eidg. FA



### Jägerverein Engelberg – Erster Hegetag

Geschätzte Jägerinnen und Jäger, gemäss dem Jahresprogramm findet am Samstag, dem 7. Mai 2022 der erste Hegetag statt. Der Treffpunkt ist um 7.30 Uhr bei der Waldhütte. Anmeldung erforderlich bis Freitagmittag, 6. Mai 2022 bei Hegechef Marcel Geisser, Telefon 079 768 78 21 oder Förster Thomas Achermann, Telefon 079 291 03 79. Info: zweiter Hegetag am 28. Mai 2022.

Hegeorganisation Engelberg

### Blutspenden

Am Donnerstag, 12. Mai 2022, ab 17.00 Uhr organisieren wir im Feuerwehrlokal ein Blutspenden. Gerne erwarten wir Sie mit und auch ohne Termin. Wir freuen uns, Sie dieses Mal wieder in unserem «Beizli» bewirten zu dürfen. Natürlich wird auch unser Dessertbuffet nicht fehlen.

Euer Samariterverein Engelberg

## Zu vermieten

### Top-Praxis-/Büro- oder Gewerberaum im Zentrum Engelberg

Modernes helles Geschäftslokal 25 m<sup>2</sup> mit Entrée, WC etc.

**Miete inklusive ein Parkplatz: CHF 980.– plus NK**

**Kontakt per Mail: [immo-parkweg@tep.ch](mailto:immo-parkweg@tep.ch)**

**Weitere Parkplätze direkt im Dorfzentrum zum Preis von CHF 80.– zu vermieten.**

Zu vermieten an der Engelbergerstrasse 121,  
Gebäude Auto Portmann

**ab sofort oder nach Übereinkunft  
möbliertes Studio**

Mietzins inkl. Nebenkosten CHF 580.–  
Aufpreis PP Tiefgarage CHF 120.–

Auskunft erteilt Auto Portmann GmbH  
Telefon 041 637 44 54, tagsüber

Zu vermieten

### **1½-Zimmer-Wohnung**

möbliert für zwei Personen,  
mit Kellerabteil, Gartensitzplatz  
und Parkplatz

CHF 750.– inkl. Nebenkosten

Telefon 077 470 82 38



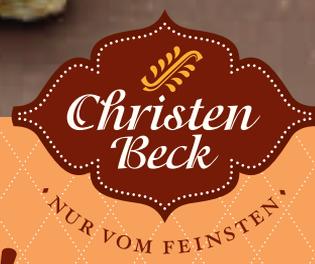
**Gewerbe Engelberg**  
Von Grafenort bis zum End der Welt

## **Ärztlicher Notfalldienst**

SA/SO, 7. /8. Mai

**Dr. Rausch, Telefon 041 637 33 33**

**MAMA**  
*ist die*  
**Beste!**



# *Eine Herzens- angelegenheit!*

Es ist wieder Zeit, danke zu sagen – und was passt da besser als eine fruchtig-feine Köstlichkeit, welche mit viel Liebe zubereitet wurde. Machen Sie Ihrer Mutter eine Freude mit unserer vorzüglichen Erdbeer-Vanille-Biscuit- oder Schwarzwäldertorte in Herzform. Übrigens auch hervorragend geeignet zum selber geniessen.

*Jetzt in Ihrer Filiale vorbestellen und am 7. oder 8. Mai abholen.*